

Oświadczenie Wysokiej Przedstawicielki w imieniu Unii Europejskiej w sprawie wydarzeń na Bliskim Wschodzie

Posted on 2 marca, 2026

Oświadczenie Wysokiej Przedstawicielki w imieniu Unii Europejskiej w sprawie wydarzeń na Bliskim Wschodzie

Unia Europejska z najwyższym zaniepokojeniem śledzi wydarzenia w Iranie i na Bliskim Wschodzie. Unia Europejska nałożyła szeroko zakrojone sankcje w odpowiedzi na działania władz irańskich, zarówno brutalne represje i naruszenia praw człowieka wobec narodu irańskiego, jak i zagrożenia dla regionu oraz bezpieczeństwa europejskiego i międzynarodowego, poprzez irański program raketowy i nuklearny oraz wsparcie dla grup zbrojnych na Bliskim Wschodzie. Będziemy nadal chronić bezpieczeństwo i interesy UE, w tym poprzez dodatkowe sankcje. Unia Europejska konsekwentnie wzywa Iran do zakończenia irańskiego programu nuklearnego, ograniczenia programu raketowego, powstrzymania się od działań destabilizujących w regionie i w Europie oraz do zaprzestania przerażającej przemocy i represji wobec własnego narodu.

Apelujemy o maksymalną powściągliwość, ochronę ludności cywilnej i pełne poszanowanie prawa międzynarodowego, w tym zasad Karty Narodów Zjednoczonych oraz międzynarodowego prawa humanitarnego. Bliski Wschód może wiele stracić w wyniku przedłużającej się wojny. Ataki Iranu i naruszenia suwerenności wielu krajów w regionie są niewybaczalne. Iran musi powstrzymać się od bezpardonowych ataków wojskowych. Wyrażamy solidarność z partnerami w regionie, którzy zostali zaatakowani lub poszkodowani. Potwierdzamy nasze zaangażowanie na rzecz stabilności regionu i ochrony życia cywilnego.

Pozostajemy w bliskim kontakcie z partnerami w regionie, aby przyczynić się do deeskalacji i potwierdzić niezłomne zaangażowanie Unii Europejskiej i jej państw członkowskich w ochronę bezpieczeństwa i stabilności regionalnej. Unia Europejska będzie nadal wspierać wszelkie działania dyplomatyczne mające na celu

Oświadczenie Wysokiej Przedstawicielki w imieniu Unii Europejskiej w sprawie wydarzeń na Bliskim Wschodzie

zmniejszenie napięć i znalezienie trwałego rozwiązania, które uniemożliwi Iranowi uzyskanie broni jądrowej. Pełna współpraca Iranu z Międzynarodową Agencją Energii Atomowej, a także przestrzeganie zobowiązań prawnych Iranu wynikających z Układu o Nierozprzestrzenianiu Broni Jądrowej i Kompleksowego Porozumienia o Gwarancjach (CSA) mają kluczowe znaczenie, a bezpieczeństwo jądrowe jest priorytetem. Zachowanie bezpieczeństwa morskiego i poszanowanie wolności żeglugi mają również ogromne znaczenie.

UE i jej państwa członkowskie podejmują wszelkie niezbędne kroki w celu zapewnienia bezpieczeństwa obywatelom UE w regionie, w tym, w razie potrzeby uruchamiając Unijny Mechanizm Ochrony Ludności.

Wydarzenia w Iranie nie mogą prowadzić do eskalacji, która mogłaby zagrozić Bliskiemu Wschodowi, Europie i całemu światu, z nieprzewidywalnymi konsekwencjami, również w sferze gospodarczej. Należy uniknąć zakłóceń na kluczowych szlakach wodnych, takich jak Cieśnina Ormuz.

UE ponownie wyraża solidarność z narodem irańskim i zdecydowanie popiera jego fundamentalne aspiracje do przyszłości, w której powszechne prawa człowieka i podstawowe wolności będą w pełni przestrzegane.

Źródło (ang.): [tutaj](#).

Tłum. ED Piotrków ze wsparciem AI